

目标一致 各尽其职 亲密配合

上钢十厂党委书记和厂长谈厂长负责制

上海钢铁十厂推行厂长负责制已有两年时间，生产和改革成绩显著，今年一至五月产量和利润计划都超额完成。党委书记杨益群对记者说：“厂长负责制，就是厂长负责，党委的职责是保证厂长负责制的贯彻执行。我们有一段实践经验，有些发言权。”

我问他：“你体会最深的是哪一点？”他说：“实行厂长负责制后，厂长的担子很重，党委要为厂长设身处地想一想，尽力做好配合工作。现在把行政权还给厂长，党委可以专心抓党的工作，这也是一个解放。”

我问：“在建立‘厂长负责制’后，党委怎样保证和监督作用？”

他说：“老路子走惯了，新路不熟，需要摸索，我们的经验可以概括为八个字：放手、放手、协调、监督。”对此，他解释说，放手，就是对企业生产、经营、管理，放手让厂长去干，把用人权也给厂长。厂长要搞好企业，当然需要称职的人，不会自己给自己拆台。既然相信厂长，就应该相信厂长会用人。支持，就是积极支持厂长搞改革。凡厂长提出的正确的改革措施，党委明确表示支持。对不服从厂长指挥的干部和职工要进行严肃批评教育，保证厂长行使职权。协调，就是党委要协调党、团、工会同厂长之间的关系，教育大家尊重、配合厂长开展工作。实行厂长负责制后，党委要更加积极主动地调动职工积极性，把思想政治工作做到生产、经营各项工作中去。

章说：“不是消极的，既不是站在厂长的对立面，也不当‘事后诸葛亮’，更不搞‘秋后算账’，而是在做决策前，积极提建议；决策实施时坚决支持；遇出了问题，分担责任。”

我问：“厂长和书记有了矛盾怎么办？”厂长张希生笑着说：“矛盾没有，小的矛盾总会有。只要相互支持，矛盾不难解决。给我自己约法三章：日常工作或重大决策，都经党委商量；在用人上更要听取党委意见，主动接受监督；同时要同党委一起做思想政治工作。分工不分家。”

上钢十厂书记和厂长表示，实行厂长负责制，要有一套制度，建立“保证体系”，使许多事都可循规，各尽其职。事情要人去办，人是决定性因素。张希生说，当一个厂长，最重要的是要处理好国家利益，正确处理好国家、企业、个人三者关系，没有这一条，就不是合格的厂长。就很难履行厂长的职责；杨益群说，当书记的，一定要熟悉党的方针、政策，以身作则执行。支持改革，反对墨守成规，特别不能计较个人权力大小之类的问题。没有这种素质，也不能当好新时期的党委书记。

上钢十厂有合格的书记和厂长，因而厂长负责制能够坚持、巩固，而且不断完善，使企业面貌一新。

主动简政放权 增强服务机能 常州电子工业公司为下属企业铺路

据新华社南京7月4日电（记者鱼世昌、褚晋义、梅科）在一些主管部门的管理体制暴露出严重的弊端，已经成为搞活企业的突出障碍的时候，这些主管部门应当怎么办？常州市电子工业公司的做法是：不当消极的改革对象，而是主动简政放权，为建立使企业充满生机和活力的新体制清除障碍。

常州市电子工业公司是1983年由原市无线电工业局改过来的。名称变了，它政企职责不同的性质却依然未变，包揽了相当一部分本来属于企业有责任的生产和经营工作，所属企业由于受到他们的束缚反应强烈。1984年10月《中共中央关于经济体制改革的决定》发布后，党中央、国务院反复强调要简政放权以增强企业的活力，下面的企业也一再冲上而管理权过多、统得过死的僵化体制上取得生产

经营的自主权。这使公司深切地感受到改革改到了自己的头上，意识到自己正面临着两种不同的选择：

一是顺应改革潮流，实行政企职责分开，把该由政府来做的事情分出来，把该由企业行使的权力放下去。这样，公司的权力和相应的利益将大大缩小，最终很可能失去存在的必要而自行解体。

一是固守旧的体制，想方设法保住既得的权力、利益不放。这样做，不但会压制企业的积极性，给国家、人民的利益受到损失；自己想保住的那部分好处，在改革的大趋势下也是不可能保住的。

常州市电子工业公司的领导同志从局部和整体、眼前和长远的关系上权衡利弊得失，毅然做出了抉择。去年年初以来，他们从调查研究入手，对本公司的工作加以综合分析，将自己的权力分为

组级名单，也没有一个是党的，有些同志认为这是“要不要党的领导”的问题。王忠宽耐心地同有不同意见的同志说明：企业的领导不是某个党员或几个党员的领导。关键是要看企业是否贯彻执行党的方针、政策、路线。党委通过有关部门认真考察钢丝车间领导班子，认为其基本符合干部条件，车间新班子做出了显著成绩。

厂长负责制推行，使江西新余钢铁厂连续两年全面超额完成了国家计划，经济效益在全国五十四家地方冶金骨干企业中名列第六位，连续两年被省政府评为“六好企业”，去年，又被评为“全国冶金工业先进企业”和“全国职工思想政治优秀企业”。

这个厂的副总工程师是一个锐意改革的干部，在实行“组阁”中，他主动要求下车间经手，决心改变这个车间的面貌，但他不是党员，他提出的



重改进善农民技术员待遇

浙江省农业厅在一些地、县调查后建议，把改善和提高农民技术员的待遇提上各级领导议事日程。

浙江省现有三千多个乡镇推广站，一万多名农民技术员，这支队伍是农业技术推广工作的主要力量。1981年以来，全省农村推行家庭联产承包责任制，四级农业网逐步解体，农民技术员成为直接面向千家万户，为千家万户服务的生力军。但是，目前乡农民技术员工资待遇太低，经费来源不落实，加之工资福利待遇问题没有解决好，严重影响到了这支队伍的稳定。全省乡农民技术员月平均工资一般四五十元，最低的只有三十多元。峨边县除按二点九元工资乡农民技术员补助经费外，不仅没有一点地方补助经费，而且1984年该县还用省拨乡补助经费七万元。有些县地方财政收入本来就不敷出，只好只好少发工资一点，有些经费维持。

因为待遇低，有些农民技术员改行或离职现象。萧山是1983年有二百四十六名乡农民技术员，现在只有一百九十七名。松阳县去年由于经费严重不足，辞退四个乡的农民技术员。这个县的新化县由于无农民技术员防治稻瘟病和白叶枯病，致使去年粮食减产20%。

为了稳定乡农民技术员队伍，搞好农业技术推广工作，省农业厅提出以下几点建议，希望有关部门给予支持。

一、乡农技站是乡属事业单位，农民技术员的工资、劳保福利和其它各项津贴，可比照乡聘干人员有关规定；农民技术员的退休、退职问题，可参照乡干部有关退休、退职规定执行。

二、乡农技站所需经费不足的问题，可采用“以工补农”的办法解决。在商品经济较发达的山区贫困乡，目前仍可采取以省和县经费包干为主的办法。

三、省拨补助经费要适当增加，提高乡农民技术员的补助标准。同时，各地从地方财力中拨出的专款要稳定，不能时断时续或随意减少。

新华社记者 曹银康（新华社供稿）

河南部分工业产品质量欠佳

河南省部分工业产品质量欠佳，亟待改进和提高。今年第一季度国家质量监督抽查了四十六个产品，其中有一百二十个不合格，占百分之四十四。抽查不合格的产品中，有二十六家企业，十六家企业不合格产品不合格。

更严重的是，河南有些企业在产品受批评后，仍不认真整改。洛阳东风工具厂的产品，经抽查不合格，洛阳东风工具厂的产品，经抽查不合格，洛阳东风工具厂的产品，经抽查不合格。

河南省部分工业产品质量欠佳，亟待改进和提高。今年第一季度国家质量监督抽查了四十六个产品，其中有一百二十个不合格，占百分之四十四。抽查不合格的产品中，有二十六家企业，十六家企业不合格产品不合格。

河南省部分工业产品质量欠佳，亟待改进和提高。今年第一季度国家质量监督抽查了四十六个产品，其中有一百二十个不合格，占百分之四十四。抽查不合格的产品中，有二十六家企业，十六家企业不合格产品不合格。

经济管理、社会管理、党群工作、生产经营、对下服务五个方面共九十八条职责，有计划、分步骤地将其四个方面八十六条分别转交给政府和下放给企业，只留下为下面的企业服务的十二条职责。目前，他们已把生产经营的权力全部放给了企业，正在集中精力开展为企业服务的两项工作。

第一，强化服务机构。他们腾出力量组建起一个电子产品经营中心，帮助企业开拓市场，经销产品，解决产品供应问题，提供信息。同时，采取多种形式为企业开发新产品，搞产品质量检测、计量、标准化和加强技术管理、人才培训。

第二，优化企业群体。对在横向联合中诞生的七个企业群体，公司扶持它们巩固和完善，并且促使其其它企业筹建收录机、传真机和交换机等生产经营联合体，让一个企业在发展壮大中逐步跳出公司的“手掌心”，充分地站起来。

常州市电子工业公司的做法在全市激起了很大的反响。中共常州市委、市人民政府要求各有关部门的同志也能像他们那样，以实际行动做顺应改革潮流的开明的领导者。

今年上半年，河南省乡镇企业在发展中出现的情况：资金、能源、原材料更趋紧张，供销人员和基层领导积极性有所减退……去年增长率高达65.8%的乡镇两级企业，今年第一季度产值比去年同期下降了4.1%。然而在全省普遍萧条的情况下，人们却发现过去省乡镇企业基础并不怎么好的开封县，竟走在省前面，到5月底完成产值七千六百多万元，比发展速度并不慢的去年同期增长了73%！

实际上，在资金、人才、技术、物资和整个发展环境上，开封县与全省其他地方一样有困难。开封县乡镇企业之所以发展快，一个重要原因是县领导在乡镇企业的管理体制上坚持改革，坚持打破“大锅饭”，落实了责任制。

近年来，各地在发展乡镇企业中不少创新和改革。以联系经济效益为基础的奖惩责任制在开封县引人注目。它成为乡镇企业在人才、资金、技术和物资等十分困难的条件下飞速发展的重要因素。开封县在1985年初专门颁布了《关于发展乡镇企业的八条规定》，明确规定凡乡镇企业发展快、效益好的乡，由县政府对乡干部实行奖励。一年下来，开封县挤进了乡镇企业总产值超亿元的行列，去年全县乡镇企业总产值达一亿四千多万元，实现利润二千万元，比前年翻了一番。

去年年底奖兑现时，人们对收入档次拉开一时议论纷纷。不少在年初订了承包合同的单位不敢兑现。去年年初订的奖惩条例还有没有效？使人眼红的奖金还不敢发？开封县领导果断决定：坚持奖兑现，取信于民。他们对符合奖励条件的八个先进乡和十六个先进单位共发奖金二万四千多元，奖给十六个先进个人和二十六个先进个人自行车二辆，并给这些单位和个人戴上了大红花，表彰他们对开发农村经济作出的贡献。

县里旗帜鲜明，各级基层组织对乡镇企业也就信心十足。他们制订了自己相应的责任奖惩办法。今年上半年，在全县乡镇企业发展步履艰难的情况下，开封县乡镇企业的发展实现了产值和利润的同步增长。今年，开封县在去年的实践基础上，对奖惩办法作了进一步的完善和修改，订出了新规定。

昆明市工艺美术公司利用本厂的丰富资源，积极发展民族工艺制品。蜡染、扎染、珐琅等产品独具一格，深受广大顾客喜爱。图为设在北京王府井工艺美术服务部的云南民族工艺产品专柜。

饭馆收费不低 卫生设施不雅 成都饭店的服务工作该整顿一下了

本报 记者 罗茂城报道：最近，记者不断听到中外旅客反映：成都饭店收费不低，但是服务质量太差。记者前往一睹，所见所闻，果然“名不虚传”。

成都饭店是新修不几年的高级饭店，但里面相当不雅：设施显得陈旧，地毯、窗帘旧又脏。玻璃窗花圈花框，似多日未擦，室内陈设简陋，灯光昏暗，卫生间的浴盆、洗脸池，洁白的瓷面上一层污垢，有的喷头、龙头坏了也不修。厕所不消毒，有时臭气熏人；热水瓶纸壳，还要旅客自己带。

去提开水，房间床铺也得旅客自己整理。大热天气，冷气设备整时一时关闭，常常弄得旅客满身臭汗。

记者到成都饭店那天，看到的房间满地烟头、烟灰、纸屑，无人过问。阳台上丢了不少烂包装纸壳、纸盒、粗皮、塑料壳，也无人收拾。店里虽设有餐厅，但常常对外包办酒席，饭店的中外旅客不得不跑到街上去吃饭。有的旅客询问服务员这是怎么回事，可服务员很不耐烦。

成都还是历史文化名城，旅游胜地，“天府之国”的省会。发展旅游业，大有可为。成都饭店是四川省的窗口之一，服务态度的好坏，都将给四川人留下深刻的印象。俗话说：“热情来自人”。生意要兴隆，旅游要发展，宾馆、饭店、交通等设施和服务态度都要跟上。许多旅客渴望希望，成都饭店再不要为从热浪中，而要真正整顿，改进服务态度，提高服务质量，以吸引更多的中外旅客到四川来。

采取多种形式采金办矿 黑龙江黄金比去年同期增产54.6%

本报讯 据黑龙江日报报道：黑龙江省采取多种形式联合采金办矿，今年1月至5月，全省黄金总产量比去年同期增长54.6%。

黑龙江黄金公司认真贯彻落实中央提出的“放开、搞活、管好”和“有水快流”的方针，制定了一系列联合办矿的优惠政策。确定在资源、资金和物资上实行统一规划、分级分权管理，为各级管理部门和企业开展横向联合开“绿灯”；对自筹资金的金矿，把利润的大头留给企业；明确划出一批地方和群众开采的矿区、矿点，协助他们进行建矿规划，为他们提供各种服务。到目前为止，全省吸引各行各业自筹办矿资金已超过一千五百多万元，联营新建项目达二十二项，设计年生产能力相当于去年全省黄金总产量的58%。地处边境高寒地区、劳动力短缺的漠河县，通过横向联合，吸引了全国十九个省、区近四千人从事手工采金，产量大幅度提高。

今年以来，山东省城镇储蓄持续大幅度增长。截至六月底止，全省城镇储蓄存款余额已突破一百八十亿元，净增额突破一百八十八亿元，储蓄存款余额已突破一百八十亿元，净增额突破一百八十八亿元。

北京举办国际汽车工业展览 二十多个国家和地区的“百家厂商”七月四日在北京国际展览中心举办了设计新制的新车和设置。

香港贸易发展局服务公司主办的这届展览会是迄今为止举办的规模最大的一个国际汽车工业展览。意大利、日本、瑞士、美国、英国等都有十家以上厂商参加展出。在展出期间，参展企业还将举办三十多项专题展览。

据一些汽车专家的预测，到一九九〇年，中国汽车工业产量将达到一百万辆。

山东省上半年城镇储蓄增长快

今年以来，山东省城镇储蓄持续大幅度增长。截至六月底止，全省城镇储蓄存款余额已突破一百八十亿元，净增额突破一百八十八亿元，储蓄存款余额已突破一百八十亿元，净增额突破一百八十八亿元。

北京举办国际汽车工业展览 二十多个国家和地区的“百家厂商”七月四日在北京国际展览中心举办了设计新制的新车和设置。

香港贸易发展局服务公司主办的这届展览会是迄今为止举办的规模最大的一个国际汽车工业展览。意大利、日本、瑞士、美国、英国等都有十家以上厂商参加展出。在展出期间，参展企业还将举办三十多项专题展览。

据一些汽车专家的预测，到一九九〇年，中国汽车工业产量将达到一百万辆。

山东省上半年城镇储蓄增长快

今年以来，山东省城镇储蓄持续大幅度增长。截至六月底止，全省城镇储蓄存款余额已突破一百八十亿元，净增额突破一百八十八亿元，储蓄存款余额已突破一百八十亿元，净增额突破一百八十八亿元。

说“查”

不查不叫“查”。查不是个坏字眼。英委照相馆的职工劝蔡毓秀“人正不怕影子歪”，道理就在这里。

不过，“查”也有查得是非分明，只看出它的好处来。如果弄了许久，有问难查，没问题也不澄清，甚至越查越糊涂，那就大不妙了。前些时报上登过，一个搞改革的同志上月三十三月，被查了二十个月不了了之。

“流言家”安然无恙，敢于改革者却难免不左倾右倒了。

我相信“查”在方法上是有讲究的。盗必得贿，贿必有盗，奸必有盗，廉藤麻瓜就是了，当然查清也不易。查”水落石出，才能惩恶扬善。那么，如何区别那些小题大作的“马加松调查”和那些弄假是非非颠倒的“查”呢？在我看来，至少有这样两点。

一是为什么去“查”。本着实事求是的态度去查，有问难查不问了，没有问题，“流言家”是注定要倒霉的；如果不查是实事求是，而是带着这样那样的先入之见，则不免查出个糊涂账来。甚至“查”得黑白颠倒，是非混淆。这是怎么去“查”？孟子说：“左右皆曰可，勿听；诸大夫皆曰可，勿听；国人皆曰可，然后察之；见不可，然后去之。”这就是要多听群众意见，去尽己见。杭州江干区商业局党委，正是走了“群众路线”，才查出“蔡毓秀清白无辜”。

改革还在继续，找出以至纠正了的事要有流量，也有，因此，“查”总是重要的，而且查就要明是非。从这个意义上说，江干区商业局党委是值得学习的。至于他们查清了是非，是否已使诬告者受到应得的处理，尚不清楚，笔者就姑且不一谈了。

陕西省提前完成上半年出口任务 陕西省提前完成了今年上半年外贸出口任务。到6月中旬，全省出口创汇额比去年同期增长了76.8%。

陕西省积极改革现行的外贸管理体制，在扩大传统出口产品的同时，积极开拓新的出口产品。他们在省内逐步建立了陕北苹果、南核桃、关中辣椒、陕南黑木耳等农副产品生产基地，优先为出口创汇的企业和单位解决原材料、资金等困难，以保证出口产品生产的质量。

陕西省提前完成了今年上半年外贸出口任务。到6月中旬，全省出口创汇额比去年同期增长了76.8%。

陕西省提前完成了今年上半年外贸出口任务。到6月中旬，全省出口创汇额比去年同期增长了76.8%。

为国为民，做好避孕药具的供应工作

避孕药具应多渠道供应

读了你报4月28日发表的《我们这里领取避孕药具难》的读者来信和记者的调查附记，我深深感到，避孕药具如何发放，关系很大，应看成是能否做好计划生育工作的一个主要环节。

据我了解，我国避孕药具的供应情况，大致可分成三个阶段：七十年代以前，主要是有价销售。由于当时商业网点少，很多人感到不方便。七十年代，一度由商店敞开供应避孕药具，谁用谁取。这种作法群众领取方便，但浪费比较严重。后来，主要是由计划生育部门层层下发，有些药店也发放。这个办法一直沿用到现在。这种办法解决了浪费问题，但又出现了新矛盾：一是易出差错。因为渠道

少、环节繁多，只要其中一个环节出现问题，就会影响一大片。二是部分人领取避孕药具感到不方便。如药具发放以女方为主，部分新婚女青年和更年期妇女往往难于启齿。三是特殊情况不好解决。例如，有一对分居两地的夫妇，丈夫出差路过妻子的住处，因寻不到避孕药具而造成了妻子怀孕。

避孕药具的供应，应以及时、方便为原则。当然，对浪费问题也应注意。要做到及时、方便，就要多渠道、多形式供应，互相弥补不足。这样，就可以让人们在各种情况下，都能领取到自己喜欢使用的避孕药具。

吉林长春市二道河子区卫生局 吕伟

从生产厂家看供应渠道问题

我所在单位是生产外用避孕药膜的厂家，从实际工作中，我也感到避孕药具的供应渠道确实存在着问题。去年第四季度，我厂有一百多万张避孕药膜调不出去，可是经常又有些人给我们写信，反映找不到避孕药具（我厂一满足了他们的要求），我们将这一情况向有关部门反映以后，拖了几个月才将避孕药膜陆续调出。

去年11月间，在北京举办国际避孕药具展览，我国参加展览的有几十个品种。全国许多地

方从事计划生育工作的负责人参观后反映，展出的一些品种，真是见所未见，闻所未闻。来自北京门头沟的一位同志对我说：“我们平常只知道发放避孕套、避孕栓，展览会上展出的其它避孕药具都是第一次看见。”这个情况，可以从一个侧面看出我国避孕药具发放中确实存在着问题。

要解决好这一问题，我认为，首先是要保证专款专用。其次，要疏通好避孕药具供应渠道，建立必要的药具发放制度，按时按量供应到人。应做到既避免浪费，又保证供应。同时，医院和卫生保健部门要开展计划生育咨询服务工作，配备各类避孕药具，以适应不同生理特点的育龄夫妇的需要。

山东省医药工业研究所实验厂 孙保元

供应单位要有高度责任心

为满足广大育龄夫妇对避孕药具的需要，有关单位要有高度的工作责任心，要从计划生育这个基本观点来考虑，而不能从利润大小、有无赚头的角度来考虑。供应避孕药具的方法我认为，除计划生育主管部门要做好这项工作外，医院应设立避孕药具发放和指导使用的部门、药店（最好设立一些商店）也应设立避孕药具专柜，使愿意生育的育龄夫妇能够得到方便及时地得到满意的避孕药具。另外，还可以把一些避孕药具分发给基层单位的计划生育宣传员，由他们根据育龄夫妇的具体情况，送药具上门，并负责讲解避孕药具的使用方法和注意事项。

河北邯郸康城煤矿 张有东

各种渠道应密切配合

避孕药具的供应渠道，我认为，要解决好目前存在的问题，必须做到以下几点：一、要密切配合。计划生育部门、医院、药店、商店、基层单位等，都应密切配合，共同做好这项工作。二、要专人负责。计划生育部门应指定专人负责避孕药具的供应工作。三、要定期检查。计划生育部门应定期检查避孕药具的供应情况，发现问题及时解决。四、要广泛宣传。计划生育部门应广泛宣传避孕药具的供应情况，提高群众的知晓率。五、要优质服务。计划生育部门应提供优质服务，方便群众领取避孕药具。

如何防治青少年近视眼病？



问：读你报4月26日第五版刊登的《我的感谢和希望》一信，得知杭州市大学路小学张昕及八十多名近视眼同学的来信，经杭州市红十字会青少年近视眼防治组的治疗，视力渐渐恢复了正常或得到了提高。我和其他患近视眼的同学很想知道，这个防治组的医生是用什么方法治疗近视眼的，希望回答。

江西吉安立中学高一班 刘冬根

答：现就刘冬根等同学及一些单位来信所提的问题，综合答复如下：

一、近视眼病能不能治好？根据我们近一年来的防治实践来看，青少年患的近视眼病，大都是假性近视，通过积极的防治措施，视力一般都能得到恢复或提高。年龄小、治得早的要比年龄大、病程长的效果好；视力在零点四至零点九的，比零点三以下的好；自觉配合治疗的，比不自觉配合的效果好。至于真性近视，目前除了配好眼镜外，还没有什么好方法。

二、关于治疗方法问题。青少年近视眼发病的主要原因之一，是由于课、写姿势不正确，不注意用眼卫生，使眼肌过度疲劳，不能充分松弛，致使眼肌得不到恢复，逐渐形成假性近视——半真半假性近视——真性近视。我们主要采用视觉疗法，即利用患者的眼睛看仪器的视镜筒，看一幅彩色画面，画面在眼前十厘米至无限远之间来回移动；图景一会儿清晰可辨，一会儿模糊虚幻，以增强眼肌的收缩和放松运动。治疗一般十天为一个疗程，每天一次，每次每眼看十分钟。通过几个疗程的锻炼，使眼肌肌群解除痉挛状态，恢复它的弹性功能，促进视力恢复。同时，根据病情配合给予耳穴脉冲等综合治疗。假性近视眼患者，如能每天认真做，并用望远法（绿色（树木、花草等）数分钟，再看近处绿色的方法）进行锻炼（最好连续做两遍），一天一次，持之以恒，也同

样能起到调节眼肌的作用，从而恢复和提高

视力。另外，还可以做“眼推拿操”（附后）。三、关于要求供应治疗仪器等问题。我们使用的YK型视力矫正仪，是上海生理研究所和上海勤奋仪器厂研制生产的。现在厂方根据广大用户要求，已研制了新的型号，功能一样，价格较便宜。上海勤奋仪器厂的地址是：上海市四川南路二十九号。

有些患者来信要求来杭州治疗或要求防治组去外地治疗，由于我们人力、财力等条件所限，目前还无法满足大家的要求，请原谅。杭州市红十字会青少年近视眼防治组

附：眼推拿操

眼推拿操，是上海眼睛防治所研究成功的一种眼操。实践证明，这是一种简单易行、疗效较好、适合在学校推广的防治方法。

可将节拍用音乐配音，记录磁带，做操时打开录音机，让孩子们一面听音乐，一面做操。一天两次，三次效果最好。其方法和操作顺序如下：

- 取穴主穴：天应穴按摩300次（大拇指）
- 配穴：攒竹 按摩20次（食指）
- 鱼腰 按摩20次（食指）
- 丝竹空 按摩20次（食指）
- 睛子 按摩60次（食指）
- 四白 按摩120次（食指）
- 睛明 按摩60次（食指）

应淑贞

垣曲县乡镇卫生院的问题亟待解决



我县乡镇卫生院当前存在如下三个问题：一、按卫生部、财政部有关规定：上级应拨给我县乡镇卫生院事业人员60%的经费补助。我县多年来也是这样执行的。但是，从1985年5月起，我县却自立政策，到今年3月底，所拨经费只占到应拨数的29%。这样一

来，各乡镇卫生院经费普遍紧张，职工工资没有保证，房屋破烂无钱修理，医疗器械残缺无法更新。二、从1964年开始，我县乡镇卫生院事业人员吃代购代销粮。这些人员家里没有自留地，实行土地承包后，他们又没有分得口粮田。可是到了1985年4月份，不知什么原因，代购代销粮全部停止供应，让他们吃议价粮。这些同

志既无肉食津贴，又不搞工资改革，每月三四十元的工资还没有保证，怎能吃得起议价粮呢？

三、我县各乡镇卫生院现有在职人员一百九十四人，工作二三十年的老同志约占30%。这些年来，没有一个人转正。所以，普遍不安心卫生工作。这些同志在卫生战线服务了几十年，目前仍在防病治病的第一线，但还不如干了几年的干部家属，这些家属一个个都转成了非农业户口，招工、转了正。

我们呼吁上级领导部门尽快解决乡镇卫生院的问题，以安定人心，利于农村卫生事业的发展。

山西垣曲县 毛家镇、窑头乡等十八个卫生院和专科医院

通城县种子公司 出售劣质稻种坑害农民

我乡去年试种杂交稻，获得较好的收成。今年，我们决定继续推广杂交稻。年初，我们从县农业局种子公司购进一千斤威伏17杂交早稻种二千五百斤威伏64杂交晚稻种。

4月中旬，不少农民到乡政府反映，威伏17杂交早稻种长出的秧苗有杂。我们派人到秧田察看，发现全乡的杂交早稻秧苗秧（生命期一个月，不结实）竟占三分之一。

发现问题后，我们曾三番五次派人打电话找县种子公司，他们却无动于衷。直到我们派了一名管农业的副乡长向副县长汇报后，种子公司的经理才承认这批种子带有病苗。我们要求种子公司派人协商解决秧苗的问题，并赔偿农民的损失，可是他们置之不理。

我们算了一下，县种子公司向乡出售的这一千斤威伏17杂交早稻种，将导致减产粮食六万多斤。更严重的是，县种子公司失信于民的行为，挫伤了农民科学种田的积极性。

建议有关部门严肃处理用劣种坑害农民的种子公司，维护农民的利益。

湖北通城县枫树乡人民政府

青树镇中学应正确对待批评

米 函 照 登

你报4月12日第五版刊登了我县匡梅初同志写的《不该让生》的来信后，我们收到了被批评单位——青树镇中学的印刷材料，反映此信失实，要求挽回影响。4月25日，匡梅初向县

整党办公室写了书面报告，要求查实，并表示：如果信中反映的情况失实，愿受处分并公开在党报上做检讨。5月中旬，我们又接到你报要求核查此事的来信。为此，我俩受命去整党办公室的委托，会同青树镇委纪检检查委员贺品康同志到青树镇作了调查。

调查结果表明：匡梅初同志信中所列情况属实。他提出的“依靠社会各方面的支持办好学校是对的，但学校应与有关单位商量，做好工作，不应要求不让生入学的办法，给对方施加压力”的意见，也是中肯的。至于信中的落款，在写信人姓名前署上“双峰县委工作组”，或是“双峰县委”都是可以的，因为这只是表明作者所在的工作单位，并不是代表这个单位发言。匡梅初同志署自己的名字写信向党反映情况，也是一种负责的表现。

希望青树镇学校的领导人对正确对待来自各方的批评意见，只有这样，才能克服缺点，做好工作。

湖南双峰县委整党办公室 王建成 王柏松

禁止药性未消的蔬菜上市

眼下正值各种蔬菜大量上市季节，如何做到上市蔬菜无污染，是一件值得人们重视的大事。一些菜农在蔬菜种植中不注意防治病虫，但在销售时却很少注意消费者的利益，往往不待收获的农药药性消失，便匆匆割菜上市，这实在令人忧虑。希望有关部门积极采取措施，加强对菜农选用农药、肥料和水的指导和监督，并严格检查上市蔬菜是否有污染情况，以保证消费者能吃上既新鲜又卫生的蔬菜。

山东寿光县广播站 刘长国

值得鹤壁煤矿领导人一思

5月9日，北京至南昌145次列车刚刚从河南汤阴火车站开出，三名乘警便在四个乘客的行李中查出一百多个雷管、四十四筒炸药和导火绳（见图）。据乘务员说，从4月7日至5月9日，他们曾在汤阴开出的车上查出七次十六人携带这类爆炸品。调查这些爆炸品的都是鹤壁煤矿的临时工。

汤阴火车站派出所和站上的工作人员及列车乘务员这种认真负责、维护国家和人民生命财产安全的精神，令人敬佩。而鹤壁煤矿的领导人知道了这一情况后，又将怎样加强对爆炸品的管理呢？

中国电力报社 葛荣中等三人

鱼虾生物大量丧失

山东黄县龙口，昔日以盛产鱼虾驰名中外，然而近两年来，由于龙口化工厂、造纸厂、针织厂等大量排放未经处理的工业污水，龙口湾内污染严重，鱼虾生物大量丧失。据当地渔民反映，龙口湾内鱼虾生物大量丧失，是由于龙口湾内污染严重，鱼虾生物大量丧失。据当地渔民反映，龙口湾内鱼虾生物大量丧失，是由于龙口湾内污染严重，鱼虾生物大量丧失。



龙口湾内污染严重 鱼虾生物大量丧失

山东黄县龙口 葛荣中等三人

龙口湾内污染严重 鱼虾生物大量丧失

山东黄县龙口 葛荣中等三人

龙口湾内污染严重 鱼虾生物大量丧失

山东黄县龙口 葛荣中等三人

龙口湾内污染严重 鱼虾生物大量丧失

山东黄县龙口 葛荣中等三人

龙口湾内污染严重 鱼虾生物大量丧失

山东黄县龙口 葛荣中等三人

龙口湾内污染严重 鱼虾生物大量丧失

山东黄县龙口 葛荣中等三人

龙口湾内污染严重 鱼虾生物大量丧失

山东黄县龙口 葛荣中等三人

龙口湾内污染严重 鱼虾生物大量丧失

山东黄县龙口 葛荣中等三人

龙口湾内污染严重 鱼虾生物大量丧失

山东黄县龙口 葛荣中等三人

龙口湾内污染严重 鱼虾生物大量丧失

山东黄县龙口 葛荣中等三人

龙口湾内污染严重 鱼虾生物大量丧失

山东黄县龙口 葛荣中等三人

龙口湾内污染严重 鱼虾生物大量丧失

山东黄县龙口 葛荣中等三人

龙口湾内污染严重 鱼虾生物大量丧失

山东黄县龙口 葛荣中等三人

龙口湾内污染严重 鱼虾生物大量丧失

山东黄县龙口 葛荣中等三人

龙口湾内污染严重 鱼虾生物大量丧失

山东黄县龙口 葛荣中等三人

赵总理在罗参观国营农场



新华社布加勒斯特7月3日电 (记者金祖朝、谢国华) 罗马尼亚总理赵紫阳今天下午到布加勒斯特郊区的“十二日三十三日”国营农场参观访问。

下午五时，当赵紫阳总理在罗中央政治执委、政府第一副总理扬·丁卡、农业部国务秘书弗·格鲁亚等陪同下乘车到达农场时，受到了农场干部和职工的热烈欢迎。

这个农场是以12月30日共和国命名的。它拥有三千二百公顷土地、二千五百名职工，每年向首都布加勒斯特提供四万七千多吨农副产品，是布加勒斯特市农副产品的主要供应基地之一。

盛夏时节，绿树成荫的布加勒斯特郊区微风拂面，凉爽宜人。农场的大麦刚收割完毕。在大片大片的田地上向日葵随着风摆动，发出阵阵清香。浓浓的晚玉米把大地装扮得格外妖娆。村庄四周的果园里硕果累累，树枝上结满了红、黄、绿色的水果。

赵总理及其一行首先来到场部陈列室。这里展示着农场自建立以来，特别是近二十年蓬勃发展的情况和农场职工为社会主义建设作出的贡献。农场技术主任巴·特奥多尔向赵总理详细介绍了农场的生产情况和发展前景，并陪同他观赏了农场生

产的新鲜蔬菜、水果、肉、奶、蛋以及农场的农工企业产品。赵总理高兴地对农场荣获“罗马尼亚社会主义劳动英雄”的光荣称号和“金星勋章”表示热烈祝贺。

在机械化养鸡场和养猪场，赵总理穿上白色工作服，兴致勃勃地观看了生产设施和饲养情况，并询问饲料加工和成本核算情况。当得知农场是赢利的、经济效益很好时，赵总理高兴地说：“你们为社会主义建设作出了很大贡献。”

在农场的另一个分场，赵总理详细地询问了经营管理情况。农场同志回答说，他们按照经理自理的原则，实行定息包制，不吃大锅饭。赵总理高兴地笑了起来。

新华社布加勒斯特7月4日电 (记者谢国华) 今天上午八时许，正在这里访问的中国国务院总理赵紫阳冒着蒙蒙细雨在布加勒斯特市中心自由公园向“为人民、祖国的自由和社会主义而斗争的英雄纪念碑”敬献花圈。

花圈是用红色石竹花和青翠的柏枝编成，红色缎带上写着：“为争取罗马尼亚人民自由、祖国独立，为社会主义事业而献身的英雄永垂不朽！”

在庄严的乐曲声中，赵总理由罗马尼亚政府第一副总理扬·丁卡、外交部副部长特·波普等陪同，向纪念碑献了花圈并致哀辞。

赵总理及其陪同人员还拜谒了已故的罗马尼亚党和国家领导人格·乔治乌-德治、康·巴洪和彼·格罗查的陵墓。

杰出的越南无产阶级革命家黄文欢同志在摆脱黎笋集团的迫害，毅然去国，继续从事革命活动七周年之际，出版了他撰写的二十多万字回忆录《沧海一粟》。这部著作记录了作者六十年的革命生涯，从一个侧面向人们展示了越南革命的发展历程。作者从少年时代起，在风雨如晦的殖民统治下不堪忍受亡国之苦，决心寻找救国救民的道路，历经坎坷，后来得到胡志明主席的指引，投身革命。从此，他一生奉献给争取祖国独立解放的事业。在漫长的岁月里，他奔走海外，为坚持真理而奋斗；晚年又毫不犹豫地同背叛革命事业的黎笋集团作斗争。作为一名共产主义战士，黄文欢同志把自己对革命的贡献比喻为“沧海一粟”。这愈益使人看到他的谦逊美德和博大胸怀。他一直没有停止过写作，撰写回忆录，就是对黎笋集团的控诉。他在这个回忆录的前言中写道：

“在几十年革命生涯中，我从未想到撰写回忆录。即使在河内工作的那些年，党史研究会多次要我写下一个人一些革命活动的回忆，以作为党工作的一个部分，我也不准备写。因为我对革命的贡献只不过是沧海一粟而已。”

但在与黎笋二十多年共事中，他看到黎笋背着胡志明主席搞阴谋，进行了许多见不得人的危险活动，直至公开背叛革命事业，把越南人民引向灾难的深渊。出于对革命事业的责任感，拯救人民于水火之中，他义无反顾，决定写回忆录，“不仅是为了记下自己对革命极其微薄的贡献，而主要是通过一些具体的事例，阐明胡志明主席在各个革命活动时期的主张、路线和工作方法，同时揭露革命进程中黎笋集团掩盖、歪曲和抹煞的一些事实真相，以供今后关心越南革命的人们参考，而不受黎笋的雇佣文人的蒙骗。”

这就是黄文欢同志撰写《沧海一粟》的缘由。《沧海一粟》展现了二十多世纪以来越南人民的争取民族独立、前赴后继、不屈不挠地斗争的情景。在具有革命传统的越南乡村地区，几代人连绵不断的斗争，激发了年青一代为革命而献身的精神。黄文欢同志和他的同代人就是凭着争取民族独立的信念走上革命道路的。从灾难深重的故土到异国他乡，在风云多变的年代和艰难复杂的环境中，他苦斗不息。回忆录中有一首作者早年所写的诗，寄寓着这个坚贞不渝的信念：

“青山一片绿葱葱，
故国遥隔万重山。
沉、赵峰峦皆作鼎，
杉、梅难滴水成渊。
云横岭背凌波远，
南渡孤江渡未通。
追道无穷无限憾，
难抛家国情自哀。
层峦叠嶂庄严警，
收复河山再展怀。”

《沧海一粟》用不少篇幅记述着他的同时代战友为革命鞠躬尽瘁的业绩，尤其对于同胡志明主席相处的几段回忆，作者对导师的深情怀恋，跃然纸上。他特别写了一段与胡志明之间关系的插曲。那是1944年5月，当他回到国内，收到从一位中国国民党将领那里转来的胡主席在广西被捕后获释时写的诗：

“云拥重山山舞云，
江心如戟阵峰全。
徘徊独步西峰岭，
遥望南天忆故园。”

他心情十分激动，心领神会，立即把诗中的暗喻告知战友。两个月后，他机智地利用机会辗转地把诗寄给胡主席：

“碧空未扫尽阴云，
难挽天河泻浪尘。
声气相求终有应，
断金剪发见佳人。”

诗中饱蘸着革命者之间无比纯洁的情谊。《沧海一粟》回

忆了胡主席当年和作者相处的那些日子，至今仍使人难以忘怀。黄文欢同志在书中写下了胡主席在四十年代监于反法西斯统一战线已经形成，为了争取一个有利于越南革命的国际环境，决定亲自去重庆会见蒋介石以及到昆明会见美国第十四航空队司令陈纳德的情景。这是鲜为人知的。回忆录还用不少笔墨翔实地记述胡主席在独立前后运筹帷幄，面对极其错综复杂的环境，同内外各种反动势力周旋，依靠人民，终于战胜了敌人的许多具体事例，给读者提供了极其宝贵的资料。

作为历史见证人，黄文欢同志以无可辩驳的事实记述了越南人民和中国人民的革命情谊。他曾数次来中国，早年在广州参加胡志明主席的越南青年政治训练班，并在那里加入越南共产党的前身越南青年革命同志会。后来，为了掩护革命活动，他又来到中国，跟中国共产党的代表和一些抗日进步人士来往，并与中国国民党的几个将领打过交道。中国全国解放后，他到北京作为越南党和政府驻中国的代表；不久，

首任驻华大使。在这本书的第六部分，作者以自己的亲身经历，揭露了黎笋集团歪曲历史的卑劣伎俩，还历史的本来面目，客观地记述了中国对越南在抗法、抗美援朝时期无产阶级国际主义援助的真相。在一段段的结尾，他写道：“中国对越南援助的二十八年（1950—1978）历史事实说明中国对越南援助是越南人民在革命和建设事业中取得胜利所不能缺少的国际因素。反之，最近几年（1978—1986）的历史事实也说明，没有中国的援助，越南陷进了极其困难而无法摆脱的境地。”

《沧海一粟》的第七部分“越南革命与黎笋的背叛”，是黄文欢同志着墨最多，也是本书最重要的部分。

从1957年到1979年，由于工作关系，作者经常和黎笋接触，对黎笋知之甚深。书中对黎笋作了恰如其分的分析——肯定他对越南革命也曾作出过一定的贡献，对他在革命过程中犯过这样或那样的错误批评了实事求是的态度。黄文欢同志简括地评价了黎笋，说他是一个“聪明、有丰富的政治理论和实践的人，但又是一个不诚实、对名位有很大野心的人。爱听阿谀奉承，讨厌实事求是。”书中对黎笋从一个革命者走向背叛革命的真实过程提供了许多国际背景资料，较详细地揭露黎笋在任南方书记到记到中央工作后如何拉帮结派，排斥异己，逐步篡夺党内大权的经过。在许多重大问题上，诸如反对中国问题，同美国会谈问题，解决南方问题以及出兵侵略柬埔寨等问题，黎笋又是怎样背叛胡志明主席的路线，越战越远，终于把越南推向今天内外交困而不能自拔的处境。

书中对黎笋走上反华的道路作了相当深刻的剖析：在黎笋思想深处，有早年法国殖民主义者灌输的反华思想，也有六十年代以后苏联大国沙文主义贬低中国的思想。黎笋的反华思想根深蒂固，只不过在各个时期表现不同罢了。1960年他担任党的总书记，反华态度越来越，也是日益端倪；苏联向越南提供军援后，他学着赫鲁晓夫的模式，在内部加紧反华。在“文化大革命”动乱的年月，仍一如既往向越南提供援助，但黎笋却变本加厉，在内部散发王明写的反华小册子，而且作为干部必读书。及至抗美援朝战争结束，黎笋为排华支那联邦，做起充当东南亚霸主的迷梦，令智昏愦，更不把中国放在眼里，认为只要依靠一个超级大国，便可公开向中国挑衅，肆意反华。但结果正相反，时至今日，黎笋的反华只是给越南人民带来无穷无尽的灾难。

《沧海一粟》的最后，黄文欢同志详述了他不能继续在国，不得不离国的前后经过。这位越南无产阶级革命家虽已年迈，但壮心未已。为了祖国和人民，他不避艰难；为了实现崇高理想，他战斗不息。三年前，他在“去国四年有梦”诗中述怀：“霜蹄蹇蹇难仍驻”，“杖戈犹且挽斯沉”，正表达了他的思想。

综观全书，象一面镜子，真实地反映了越南近代历史的许多重要方面；同时，通过作者在这个历史舞台上的活动，可以看到他鲜明的爱憎、强烈的正义感，广阔的胸怀和崇高的情操。历史将证明，在与黎笋集团的斗争中，他是正确的。

伊朗宣布攻入伊拉克境内 伊拉克空袭伊朗一电站

【路透社德黑兰7月3日电】伊朗军队3日攻入伊拉克境内，并占领了迈赫拉巴西北部的四座山头。据电台援引伊朗的报纸广播说，伊朗军队和革命卫队正勒勒伊拉克的六个城镇，其中包括巴格达和祖尔巴尼亚。在2日夜间的激战中，伊朗打死、打伤16名伊拉克士兵。

这是伊拉克在一个月中对伊朗边境设施的第二次袭击。6月8日，伊拉克对该电站的空袭曾使伊朗同外界的电讯联系中断了两天。

【路透社德黑兰7月3日电】伊朗一位军事发言人2日晚宣布，伊拉克飞机2日轰炸了伊朗南部的阿萨德巴德核电站，使该电站瘫痪4天，造成伊朗3日同外界的电讯联系再次中断。

这是伊拉克在一个月中对伊朗边境设施的第二次袭击。6月8日，伊拉克对该电站的空袭曾使伊朗同外界的电讯联系中断了两天。

【路透社德黑兰7月3日电】伊朗一位军事发言人2日晚宣布，伊拉克飞机2日轰炸了伊朗南部的阿萨德巴德核电站，使该电站瘫痪4天，造成伊朗3日同外界的电讯联系再次中断。

这是伊拉克在一个月中对伊朗边境设施的第二次袭击。6月8日，伊拉克对该电站的空袭曾使伊朗同外界的电讯联系中断了两天。

【路透社德黑兰7月3日电】伊朗一位军事发言人2日晚宣布，伊拉克飞机2日轰炸了伊朗南部的阿萨德巴德核电站，使该电站瘫痪4天，造成伊朗3日同外界的电讯联系再次中断。

这是伊拉克在一个月中对伊朗边境设施的第二次袭击。6月8日，伊拉克对该电站的空袭曾使伊朗同外界的电讯联系中断了两天。

【路透社德黑兰7月3日电】伊朗一位军事发言人2日晚宣布，伊拉克飞机2日轰炸了伊朗南部的阿萨德巴德核电站，使该电站瘫痪4天，造成伊朗3日同外界的电讯联系再次中断。

这是伊拉克在一个月中对伊朗边境设施的第二次袭击。6月8日，伊拉克对该电站的空袭曾使伊朗同外界的电讯联系中断了两天。

【路透社德黑兰7月3日电】伊朗一位军事发言人2日晚宣布，伊拉克飞机2日轰炸了伊朗南部的阿萨德巴德核电站，使该电站瘫痪4天，造成伊朗3日同外界的电讯联系再次中断。

这是伊拉克在一个月中对伊朗边境设施的第二次袭击。6月8日，伊拉克对该电站的空袭曾使伊朗同外界的电讯联系中断了两天。

【路透社德黑兰7月3日电】伊朗一位军事发言人2日晚宣布，伊拉克飞机2日轰炸了伊朗南部的阿萨德巴德核电站，使该电站瘫痪4天，造成伊朗3日同外界的电讯联系再次中断。

这是伊拉克在一个月中对伊朗边境设施的第二次袭击。6月8日，伊拉克对该电站的空袭曾使伊朗同外界的电讯联系中断了两天。

【路透社德黑兰7月3日电】伊朗一位军事发言人2日晚宣布，伊拉克飞机2日轰炸了伊朗南部的阿萨德巴德核电站，使该电站瘫痪4天，造成伊朗3日同外界的电讯联系再次中断。

这是伊拉克在一个月中对伊朗边境设施的第二次袭击。6月8日，伊拉克对该电站的空袭曾使伊朗同外界的电讯联系中断了两天。

南斯拉夫外交部发表声明指出 赵总理访南具有特殊意义

本报贝尔格莱德7月3日电 记者严正报道：南斯拉夫外交部发言人斯塔尼奇今天发表声明指出，赵紫阳总理7

月6日至10日对南斯拉夫的正式友好访问是南两国不断发展的最高级政治对话的继续，具有特殊意义。我们对赵总理同赵紫阳两个社会主义

柬抗越力量在雨季加强联合作战 民柬国民军袭击特邦县城

新华社曼谷7月2日电 (记者马维维) 西哈努克民族主义的一位发言人今天对本报说：“柬埔寨虽然已入雨季，但抗越力量并没有停止对敌人的进攻，而且还加强了相互之间的联合行动。”

这位发言人透露，6月份，西哈努克民族主义军又有六百多名战士进入柬埔寨各地开展游击战。据报在柬埔寨的最近阶段，他们已在前方的阵地站住了脚跟。

他说，民主柬埔寨联合政府三方抵抗力量目前正在柬埔寨西部和北部的一些地区加紧打击敌人，使越南侵略者遇到了越来越多的困难。

他说：“抵抗力量之间的联合行动已经越来越频繁，在袭击越南哨所或基地时经常互相配合，合作作战。”“我们民族主义军的战士对此感到很高兴。”

这位发言人说，柬埔寨抵抗力量目前主要采用游击战打击敌人，每次战斗击毙的敌人虽然不多，但从心理上和精神上都不断给敌人以打击。

他说，雨季到来之后，越南侵略者为了马德望、暹罗、柬埔寨等一些省已陷入困难的境地。大部分越南兵只能缩在基地里，不敢出动对付抗越力量的袭击。

他说，抵抗力量虽然面临不少困难，但是最近几个月来，前线战士的士气都很高。抗越部队行动得到柬埔寨国民军的支持，同时也得到不愿受越南军欺压的柬埔寨侨民的支持。

新华社北京7月4日电 据民柬国家广播电台广播，民柬国

民军6月底袭击了驻守在磅士卑省特邦县的越南，并在马德望省与越南发生多次战斗。

6月27日，民柬国民军分两路袭击了越南驻守的磅士卑省特邦县县城安龙芝雷镇及其外围据点。在二十分钟的战斗中，国民军歼灭越南二十一人，击毁武器九辆、汽车一辆、军事物资仓库三座。

6月24日和25日，越南出动一个团的兵力在飞机、坦克和大炮的配合下分四路进攻在磅士卑省境内桑枝河和河沿河活动的国民军。国民军立即组织兵力四路反击，迫使越南撤回马德望省。在这次战斗中，国民军歼敌二十八人，击毁迫击炮一门、B—40和B—41火箭筒四门及其它武器装备六件。

6月24日到29日，国民军

家社会经济生活中的迫切问题互通情况，促进双方更好地相互了解，同时寻求新的方式以加强发展双边经济合作。斯塔尼奇说，在当前国际形势下复杂、世界安全与和平遇到严重问题的时刻，两国领导人就这些问题交换意见将有利于两国在国际生活中进一步开展活动，有利于维护世界和平。

赵总理说，我们期待同赵紫阳两个社会主义

家社会经济生活中的迫切问题互通情况，促进双方更好地相互了解，同时寻求新的方式以加强发展双边经济合作。斯塔尼奇说，在当前国际形势下复杂、世界安全与和平遇到严重问题的时刻，两国领导人就这些问题交换意见将有利于两国在国际生活中进一步开展活动，有利于维护世界和平。

赵总理说，我们期待同赵紫阳两个社会主义

家社会经济生活中的迫切问题互通情况，促进双方更好地相互了解，同时寻求新的方式以加强发展双边经济合作。斯塔尼奇说，在当前国际形势下复杂、世界安全与和平遇到严重问题的时刻，两国领导人就这些问题交换意见将有利于两国在国际生活中进一步开展活动，有利于维护世界和平。

赵总理说，我们期待同赵紫阳两个社会主义

家社会经济生活中的迫切问题互通情况，促进双方更好地相互了解，同时寻求新的方式以加强发展双边经济合作。斯塔尼奇说，在当前国际形势下复杂、世界安全与和平遇到严重问题的时刻，两国领导人就这些问题交换意见将有利于两国在国际生活中进一步开展活动，有利于维护世界和平。

赵总理说，我们期待同赵紫阳两个社会主义

家社会经济生活中的迫切问题互通情况，促进双方更好地相互了解，同时寻求新的方式以加强发展双边经济合作。斯塔尼奇说，在当前国际形势下复杂、世界安全与和平遇到严重问题的时刻，两国领导人就这些问题交换意见将有利于两国在国际生活中进一步开展活动，有利于维护世界和平。

赵总理说，我们期待同赵紫阳两个社会主义

家社会经济生活中的迫切问题互通情况，促进双方更好地相互了解，同时寻求新的方式以加强发展双边经济合作。斯塔尼奇说，在当前国际形势下复杂、世界安全与和平遇到严重问题的时刻，两国领导人就这些问题交换意见将有利于两国在国际生活中进一步开展活动，有利于维护世界和平。

赵总理说，我们期待同赵紫阳两个社会主义

家社会经济生活中的迫切问题互通情况，促进双方更好地相互了解，同时寻求新的方式以加强发展双边经济合作。斯塔尼奇说，在当前国际形势下复杂、世界安全与和平遇到严重问题的时刻，两国领导人就这些问题交换意见将有利于两国在国际生活中进一步开展活动，有利于维护世界和平。

赵总理说，我们期待同赵紫阳两个社会主义

家社会经济生活中的迫切问题互通情况，促进双方更好地相互了解，同时寻求新的方式以加强发展双边经济合作。斯塔尼奇说，在当前国际形势下复杂、世界安全与和平遇到严重问题的时刻，两国领导人就这些问题交换意见将有利于两国在国际生活中进一步开展活动，有利于维护世界和平。

赵总理说，我们期待同赵紫阳两个社会主义

家社会经济生活中的迫切问题互通情况，促进双方更好地相互了解，同时寻求新的方式以加强发展双边经济合作。斯塔尼奇说，在当前国际形势下复杂、世界安全与和平遇到严重问题的时刻，两国领导人就这些问题交换意见将有利于两国在国际生活中进一步开展活动，有利于维护世界和平。

赵总理说，我们期待同赵紫阳两个社会主义

家社会经济生活中的迫切问题互通情况，促进双方更好地相互了解，同时寻求新的方式以加强发展双边经济合作。斯塔尼奇说，在当前国际形势下复杂、世界安全与和平遇到严重问题的时刻，两国领导人就这些问题交换意见将有利于两国在国际生活中进一步开展活动，有利于维护世界和平。

赵总理说，我们期待同赵紫阳两个社会主义

家社会经济生活中的迫切问题互通情况，促进双方更好地相互了解，同时寻求新的方式以加强发展双边经济合作。斯塔尼奇说，在当前国际形势下复杂、世界安全与和平遇到严重问题的时刻，两国领导人就这些问题交换意见将有利于两国在国际生活中进一步开展活动，有利于维护世界和平。

赵总理说，我们期待同赵紫阳两个社会主义

家社会经济生活中的迫切问题互通情况，促进双方更好地相互了解，同时寻求新的方式以加强发展双边经济合作。斯塔尼奇说，在当前国际形势下复杂、世界安全与和平遇到严重问题的时刻，两国领导人就这些问题交换意见将有利于两国在国际生活中进一步开展活动，有利于维护世界和平。

赵总理说，我们期待同赵紫阳两个社会主义

家社会经济生活中的迫切问题互通情况，促进双方更好地相互了解，同时寻求新的方式以加强发展双边经济合作。斯塔尼奇说，在当前国际形势下复杂、世界安全与和平遇到严重问题的时刻，两国领导人就这些问题交换意见将有利于两国在国际生活中进一步开展活动，有利于维护世界和平。

中国巴西两国官员举行首次政治磋商会议

新华社巴西利亚7月1日电 中国和巴西两国政府高级官员首次政治磋商会议今天在这里举行。双方就共同关心的国际问题和双边关系交换了意见。

中午，巴西外交部代理秘书长朱纳托·科斯塔德塞接待了前来参加会议的中国外交部副部长朱自钦一行。他在会上说，今天上午开始举行的会议表明“我们两国的关系已日趋成熟”。他表示，这次会议将会给两国带来“实际的利益”。

朱自钦在讲话中强调了中、巴两国政治磋商会议的重要性。他表示相信，通过双方共同努力，会议将会圆满结束。这将有助于两国友好合作关系的发展。

我高教代表团访问民主德国

新华社柏林7月3日电 (记者周厚基) 由中国国家教委副主任彭云率领的中国高等教育代表团今天中午在总统府同阿·阿根廷总统劳尔·阿方索进行了会谈。在通交国书仪式后，沈允大使传达了总统李先念主席和赵紫阳总理的问候，并祝賀阿根廷足球队荣获世界杯足球赛冠军。阿方索表示，阿中两国有着良好的关系，这种关系应该进一步发展。

通交国书后，沈允大使前往圣·马丁广场，向圣·马丁纪念碑献了花圈。

在通交国书仪式后，沈允大使传达了总统李先念主席和赵紫阳总理的问候，并祝賀阿根廷足球队荣获世界杯足球赛冠军。阿方索表示，阿中两国有着良好的关系，这种关系应该进一步发展。

通交国书后，沈允大使前往圣·马丁广场，向圣·马丁纪念碑献了花圈。

在通交国书仪式后，沈允大使传达了总统李先念主席和赵紫阳总理的问候，并祝賀阿根廷足球队荣获世界杯足球赛冠军。阿方索表示，阿中两国有着良好的关系，这种关系应该进一步发展。

通交国书后，沈允大使前往圣·马丁广场，向圣·马丁纪念碑献了花圈。

在通交国书仪式后，沈允大使传达了总统李先念主席和赵紫阳总理的问候，并祝賀阿根廷足球队荣获世界杯足球赛冠军。阿方索表示，阿中两国有着良好的关系，这种关系应该进一步发展。

通交国书后，沈允大使前往圣·马丁广场，向圣·马丁纪念碑献了花圈。

在通交国书仪式后，沈允大使传达了总统李先念主席和赵紫阳总理的问候，并祝賀阿根廷足球队荣获世界杯足球赛冠军。阿方索表示，阿中两国有着良好的关系，这种关系应该进一步发展。

通交国书后，沈允大使前往圣·马丁广场，向圣·马丁纪念碑献了花圈。



辉煌纯正光彩夺人

——听帕瓦罗蒂音乐会有感

赵 润

当代最负盛誉的意大利男高音歌唱家帕瓦罗蒂，帕瓦罗蒂最近来华演出，征服了北京的听众，严格地说是征服了全国各地的声乐教师和声乐爱好者，他们为他的光彩夺人的声乐表演艺术，感动得欢呼雀跃。帕瓦罗蒂本人也说：“听众的热情出乎我的意料之外，是我终生难忘的经历。”

中意两国人在音乐文化上的交流，早在四百年前就已经开始了。在中国明代末期，意大利传教士利玛窦第一次把欧洲的古典歌剧带到中国的宫廷，并且用中文写了他的音乐著作——《西琴曲意》。

意大利的美声唱法传入中国，也有六七十年的历史了，中国的音乐爱好者早已熟知一连串声乐大师的名字，从卡鲁索到斯蒂芬诺的歌都通过唱片和录音带广为流传。但是中国听众能够欣赏到意大利最负盛名的歌唱家的风采，这还是第一次，因此，难怪听众们爆发出如此热情的欢呼。

男高音歌唱家艺术上的魅力来自于声震四壁，光彩夺目，金属般的高音。而帕瓦罗蒂演唱的曲中，我特意提出其中的两首。一首是歌剧《阿莱城姑娘》中费代里柯的咏叹调，歌声已经终止了，但他似乎久久不能从这个角色的悲愤的激情中自拔出来，好像听众震动的欢呼，他都没有感觉到一样，可见他的心灵仍然随着音乐的颤动而颤动。这正是他的歌声所以能够感人肺腑的奥秘所在。

帕瓦罗蒂如今享誉世界歌坛，但从来没有过过权威的音乐学院，他的启蒙老师就是他的父亲，一位声乐爱好者。1961年，他二十六岁时首次登上歌剧舞台，1964年进入世界著名的斯卡拉歌剧院，从此一举成名。

这次与帕瓦罗蒂同来的热那亚歌剧院已有几百年的历史，乐队和合唱队的配合十分默契，乐队的演奏水平整齐，因而音响效果十分平衡和协调。合唱队的男声部无论在音色、音质上都十分突出。当然，这应该归功于指挥家埃默森·巴查尔。

今天，我国年轻的一代，正在开始热衷于交响音乐和古典音乐，应该说，这是我国文化生活中的一个好的兆头。帕瓦罗蒂的访问演出，对于北京的“交响音乐热”，必将产生巨大的推动作用。

帕瓦罗蒂不论刮风下雨，他总是按时步行到办公室，一九七六年因患血栓割了一条腿，拄着拐杖依然如此。

在歌剧界，吴泽炎先生可以说是一株参天大树，无言地生长在土地上，以其枝叶荫蔽着人们。这里记下的仅仅是几片树叶，但却是常绿。

钱守仁 摄影

无言的长青树

记《辞源》主编吴泽炎



在图书馆、办公室，在私人书斋的案头，人们用起商务印书馆出版的《辞源》修订本来，得心应手。可对编辑这部书的人们和他们付出的辛劳却知之甚少。《辞源》三位主编之一的吴泽炎先生就是辛劳者之一。

老《辞源》成书于1915年，由于时间久远，解放后已不适应需要。修订工作始于1958年，吴泽炎先生从此投身其中，直到1983年修订本出齐。修订《辞源》要把原来的词条全部整理、重编、查考、考证，并增加条目，确定定义，查找源流，等于是重编一部巨著，通读一遍中国古籍。这需要多少知识和才能，多少时间和精力，又是多么浩繁的工作。

吴泽炎先生是二十多年中（除去“文革”中断）倾注全力于这项工作，把自己的才能和心血融进了那三千六百多页中。他负责编辑工作的最后一道程序——定稿，但从最初的收集资料、遴选条目，直到撰稿、初审、终审，每个环节都渗透着他的劳动。近三十年来，他做了四十多万张卡片，来自经史子集、戏曲小说、笔记杂书……还有报纸上的名词、商店挂的招牌。每条有争议的词条，经他审定，总能得出满意的结果；每个来源不明的词条，经他查证，总能辨明源流，找到出处；每条文字不扬的解释，经他润色，总能言简意赅，文通字顺。《辞源》近十万词条，每条都经他修订修改，最后定稿。人们说，没有吴泽炎先生就不能这么快这么好地编成《辞源》，这是一点也不夸张的。

今年七十三岁的吴先生，1934年考入商务印书馆，如今是商务编辑中资格最老的人。

改革方针的胜利 横向联合的硕果

热烈庆贺武汉友谊复印机联合制造公司成立

武汉友谊复印机联合制造公司是社会主义性质的企业型经济联合体。

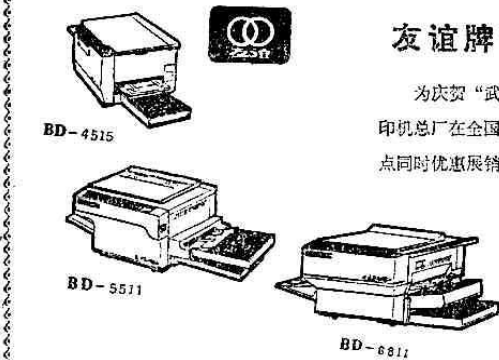
武汉友谊复印机联合制造公司为加速发展我国复印工业，充分发挥科研、军工和有关企业的优势，以友谊牌系列复印机为开拓经营目标，为实现友谊牌复印机全部国产化，进行联合开发、生产、销售和售后服务。

公司成员

- 武汉复印机总厂
- 航天工业部第三研究院第三十一所
- 武汉大学测试中心
- 机械工业部湘西仪表总厂元件仪表分厂
- 航天工业部重庆巴山仪器厂
- 电子工业部武汉国营长江有线电厂
- 兵器工业部宜昌国营长江光学仪器厂

友谊牌复印机全国优惠展销

为庆贺“武汉友谊复印机联合制造公司”成立，武汉复印机总厂在全国十三处经理部和五百多家销售、技术服务网点同时优惠展销友谊牌B D系列复印机。



展销时间：1986年7月10日——7月16日

为您提供最良好、最及时的售后服务
为您提供最充分、最长期的消耗材料与零配件供应

庆展展销单位

- 武汉感光复印材料厂
- 武汉复印机附件厂
- 武汉复印机零件加工厂
- 武汉复印机总厂北京经理部
- 武汉复印机总厂上海经理部
- 武汉复印机总厂武汉经理部
- 武汉复印机总厂广州经理部
- 武汉复印机总厂重庆经理部
- 武汉复印机总厂沈阳经理部
- 武汉复印机总厂兰州经理部
- 武汉复印机总厂石家庄经理部
- 武汉复印机总厂西安经理部
- 武汉复印机总厂南宁经理部
- 武汉复印机总厂昆明经理部
- 武汉复印机总厂青岛经理部
- 武汉复印机总厂振华经理部
- ……等全国五百多家销售、技术服务网点

武汉复印机总厂

武汉市唐家墩33号 电话：356931 电挂：1953